381R2731

Nr L 272/34 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 26.9.81

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 2731/81

av den 14 september 1981

om ändring av förordning (EEG) nr 210/69 om meddelanden mellan medlemsstaterna och kommissionen med avseende på mjölk och mjölkprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter[1], senast ändrad genom anslutningsakten för Grekland, särskilt artikel 28 i denna, och

med beaktande av följande:

Artikel 6 i kommissionens förordning (EEG) nr 210/69[2], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2826/80[3], handlar om de meddelanden som medlemsstaterna skall lämna till kommissionen med avseende på export för vilken exportlicens har begärts. Efter sammanslagningen av tillämpningsföreskrifterna för systemet med import- och exportlicenser och systemet med förutfastställelse av exportbidrag inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter genom kommissionens förordning (EEG) nr 2729/81[4], bör nämnda system med meddelanden anpassas mot bakgrund av erfarenheter som förvärvats. När det gäller anbudsinfordringar som utfärdats i importerande icke-medlemsländer har det visat sig vara nödvändigt att begära fler uppgifter än de som anges i artikel 43.5 i kommissionens förordning (EEG) nr 3183/80[5].

Vid detta tillfälle är det även lämpligt att se över bestämmelserna i artikel 5 i förordning (EEG) nr 210/69 för att förbättra systemet med information, särskilt när det gäller priserna inom gemenskapen och priserna på varor som importeras till gemenskapen. När det gäller informationen beträffande de importlicenser som avses i artikel 5a i nämnda förordning kan det vara på sin plats med en större flexibilitet.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artiklarna 5, 5a och 6 i förordning (EEG) nr 210/69 skall ersättas med följande:

"*Artikel 5*

1. Medlemsstaterna skall per telex meddela kommissionen följande uppgifter:

a) Senast torsdagen i varje vecka skall medlemsstaterna lämna uppgift om de gällande priserna (exklusive skatt) inom sina respektive territorier för de produkter som anges i bilagan, med uppgift om det försäljningsled för vilket priset gäller.

b) Senast den tionde och den tjugofemte dagen i varje månad skall medlemsstaterna lämna uppgift om de senaste priser de har kännedom om för de pilotprodukter som förtecknas i bilaga 1 till förordning (EEG) nr 2915/79, med angivande av ursprunget och den aktuella kvantiteten:
   - Anbudspriserna fritt gränsen för import till gemenskapen.
   - Priserna fritt gränsen vid import till gemenskapen.
   - Priserna för produkter som importeras till ickemedlemsländer från andra icke-medlemsländer.

c) Senast den tjugofemte dagen i varje månad skall medlemsstaterna lämna uppgift om de senaste priserna för kasein och kaseinat på världsmarknaden och inom gemenskapen, med angivande av det aktuella ledet.

2. I syfte att informera om gällande priser inom gemenskapen skall medlemsstaterna vidta de åtgärder som är nödvändiga för att inhämta så aktuella, representativa, tillförlitliga och fullständiga uppgifter som möjligt.

Artikel 5a

Om ansökan har inlämnats om en eller flera importlicenser avseende sådana kvantiteter av någon av de produkter som förtecknas i artikel 1 i förordning (EEG) nr 804/68 som i förhållande till det normala handelsflödet kan anses vara onormalt stora, skall medlemsstaten i fråga snarast möjligt per telex informera kommissionen om detta och lämna uppgift om kvantiteterna av och ursprunget till dessa produkter.

(1) EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 13.
(2) EGT nr L 28, 5.2.1969, s. 1.
(3) EGT nr L 292, 1.11.1980, s. 60.
(4) EGT nr L 272, 26.9.1981, s. 19.
(5) EGT nr L 338, 13.12.1980, s. 1.

Artikel 6

1. Medlemsstaterna skall före klockan 18.00 varje arbetsdag, med avseende på de produkter som avses i artikel 1 i förordning (EEG) nr 804/68, per telex meddela kommissionen de kvantiteter för vilka ansökningar om exportlicens i enlighet med artikel 14 i förordning (EEG) nr 3183/80 har lämnats in samma dag meddelandet lämnas, varvid kvantiteterna skall fördelas på produktkategorier försedda med de kodnummer som anges i förordningarna om fastställande av exportbidrag för mjölk och mjölkprodukter som exporteras i oförädlat tillstånd.

I meddelanden om exportlicenser för produkter som hänförs till undernummer 04.02 A II b och nummer 04.03 i Gemensamma tulltaxan skall åtskillnad göras mellan de exportlicenser som avses i artikel 4.1 och de som avses i artikel 4.2 i förordning (EEG) nr 2729/81 (med eller utan förutfastställelse av exportbidraget).

I samband med meddelande om de uppgifter som avses i styckena ovan skall medlemsstaterna, med avseende på produkter som hänförs till undernummer 04.02 A II b och nummer 04.03 i Gemensamma tulltaxan, ange

a) den destination som i enlighet med artikel 4.3 i förordning (EEG) nr 2729/81 har angivits i fält 13 i ansökan om exportlicensen,

och

b) den eller de aktuella kvantiteterna per destination.

2. Meddelande behöver inte lämnas om de exportlicenser som avses i artikel 6.1 i förordning (EEG) nr 2729/81.

3. Om en exportör som deltar i ett anbudsförfarande enligt artikel 14 i förordning (EEG) nr 2729/81 har ansökt om en exportlicens skall medlemsstaten omedelbart, och utöver de uppgifter som avses i artikel 43.3 och 43.5 i förordning (EEG) nr 3183/80, underrätta kommissionen om följande uppgifter:

- Den kvantitet för vilken exportören har ansökt om licens.
- Den leveransperiod som fastställts för varorna i anbudsinfordran.

Om två eller fler exportörer deltar i samma anbudsförfarande skall i meddelandet åtskillnad göras mellan varje licensansökan som har samband med den aktuella anbudsinfordran.

4. Om en eller flera exportörer som har ansökt om exportlicens i samband med en anbudsinfordran tilldelas kontrakt, skall den medlemsstat som utfärdar licensen omedelbart underrätta kommissionen om följande:

- Den kvantitet och den produkt (med angivande av det kodnummer som avses i punkt 1 första stycket ovan) som skall levereras av den enskilde exportören, med angivande av det utfärdande organet och sista anbudsdagen för den aktuella anbudsinfordran.
- Den eller de aktuella exportlicensernas giltighetsperiod och bidragsbeloppet enligt förutfastställelsen.

5. Medlemsstaterna skall omedelbart meddela kommissionen de kvantiteter och den produkt (med angivande av det kodnummer som avses i punkt 1 första stycket ovan) för vilka ansökningar om exportlicenser har fallit bort på grund av att sökande inte har tilldelats kontrakt vid ett anbudsförfarande, med uppgift om den sista anbudsdagen och det aktuella utfärdande organet."

Artikel 2

I bilagan till förordning (EEG) nr 210/69 skall hänvisningen till artikel 5.1 b ersättas med en hänvisning till artikel 5.1 a.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 november 1981.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 september 1981.

På kommissionens vägnar

Poul DALSAGER

Ledamot av kommissionen